ÉPOCA BALNEAR 2020

BEACH SEASON 2020

REGULAMENTO DE FRUIÇÃO DAS PRAIAS, DOS COMPLEXOS BALNEARES E ACESSOS AO MAR NA RAM

BEACH SEASON REGULATION

Para sua proteção e de todos, tenha atenção às seguintes regras:

For your own and everyone's protection, pay attention to the following rules:

PROIBIDO O AGLOMERADO
NO CROWDING ALLOWED

a menos que sejam do mesmo agregado familiar e nunca mais de **10 PESSOAS**

***

unless they are from the same household and never more than **10 PEOPLE**

ENCERRADOS: VESTIÁRIOS , CHUVEIROS, BEBEDOUROS
CLOSED: CHANGING ROOMS, SHOWERS, FOUNTAINS

exceto os chuveiros exteriores equipados com **sistemas que evitem o contacto manual**

***

except showers with **automatic system**

ENCERRADAS: SAUNAS, JACUZZIS, BANHOS TURCOS
CLOSED: SAUNAS, JACUZZIS, TURKISH BATHS

PROIBIDO: PRÁTICA DE ATIVIDADES DESPORTIVAS COLETIVAS
FORBIDDEN: PRACTICE OF COLLECTIVE SPORTS ACTIVITIES

PROIBIDO: USO DE EQUIPAMENTO COLETIVO (EX.GAIVOTAS, EQUIPAMENTOS FLUTUANTES)
FORBIDDEN: USE OF COLLECTIVE EQUIPMENT (EG. PEDAL BOAT, FLOATING EQUIPMENT)

ENCERRADOS: PARQUES INFANTIS
CLOSED: PLAYGROUNDS

assim como, espaços com **equipamentos desportivos "outdoor"**

***

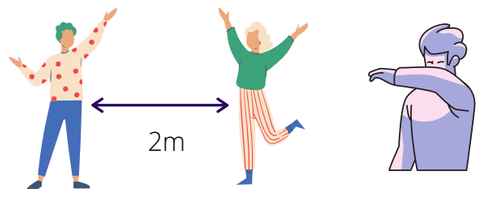
as well as, **"outdoor" sports equipment facilities**

MAIS INFORMAÇÃO
MORE INFORMATION

SRS 24 Madeira

800 24 24 20

DISTANCIAMENTO SOCIAL E ETIQUETA RESPIRATÓRIA
SOCIAL DISTANCING AND COUGH ETIQUETTE



USO DE MÁSCARA
WEARING A MASK

Obrigatório o uso de máscara e calçado (nas deslocações aos **bares, esplanadas, restauração e instalações sanitárias**)

***

Wearing shoes and mask is **mandatory** (when going to **bars, terraces, restaurants and toilets**)

PISCINAS ABERTAS
POOLS OPEN

exceto as piscinas para crianças

***

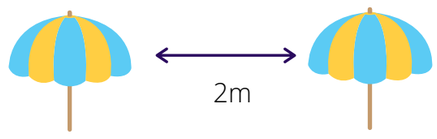
except the children's pools

UTILIZAÇÃO DE ESPREGUIÇADEIRAS E CHAPÉUS DE SOL
USE OF SUNBEDS AND BEACH PARASOLS

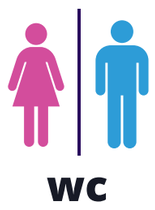
Permitidos, cumprindo o distanciamento social e a sua **higienização** periódica

***

Allowed as long as social distance and **periodic cleaning** are fulfilled



UTILIZAÇÃO DOS SANITÁRIOS
USE OF TOILETS



Obrigatório a utilização de **calçado** e **máscara.**

***

The use of **shoes** and **mask** is **mandatory**.

ELEVADORES
LIFTS

Utilização **apenas** para utentes com **mobilidade reduzida** (1/3 da lotação) e cumprindo a **higienização** periódica

***

Fulfilling **periodic cleaning** and only for **reduced mobility** persons (1/3 of capacity)

RECOLHA DOS RESÍDUOS
WASTE COLLECTION

Os utentes deverão colocar os **resíduos produzidos** nos respetivos **pontos de recolha.** Os equipamentos de **proteção individual a descartar** devem ser colocados nos **resíduos indiferenciados**

***

Users should collect their own **waste**, placing it in the appropriate **collection points. Personal protective equipment** must be placed in **regular waste**

Região Autónoma da Madeira
Governo Regional

Secretaria Regional
de Ambiente, Recursos Naturais
e Alterações Climáticas